

FRAGMENTO DE AVION. Wakkanai, Japón, Sept. 12 (AP). Suk Jin-Ku, funcionario de la aerolinea coreana (Koreja Suk Jin-Ku, funcionario de la aerolinea coreana (Koreja Airlines), a la que pertenecía el avión derribado por un caza ruso, identifica un fragmento del avión, arrojado a la playa por el mar. El funcionario lo identificó como parte del Boeing

## Sigue cautiva hermana de Pdte. de Guatemala

Guatemala, Sept. 12 (AP). La hermana del jefe del gobierno guatemalteco sigue en manos de se-cuestradores cuya identidad o exigencias se desco-noce, mientras las autorinoce, mientras las autori-dades siguen la búsqueda de Celeste Aída Mejía Víctores viuda de Velasco. La hermana del jefe de Estado, general Oscar

Humberto Mejía Víctores fue secuestrada la noche del sábado en esta capital. El fin de semana las fuerzas de seguridad efec-tuaron intensivas operaciones de búsqueda pero no informaron sobre sus resultados.

La mujer, de 54 años y madre de seis hijos, fue Pasa a la página 9

## Millonario británico decapitó a su esposa

Exeter, Inglaterra, Sept. 12 (UPI). Un miembro de una de las familias más ri-cas de Gran Bretaña fue arresado hoy por el asesinato y la decapitación de su bella esposa estadouni-

Michael Telling, 33 años. nada dijo durante la audiencia de 90 segundos ante un magistrado de Exeter, 275 kilómetros al sudoeste de Londres. En pantalón jeans y con una casaca de cuero marrón, esposado a un ditective, se ordenó su prisión preventi-

La policía halló el do-mingo la cabeza de Moni-Pasa a la página 9

## Estallido de gas mata 63 en mina sudafricana

Johanesburgo, Sept. 12 (Latin-Reuter). Sesenta y tres personas murieron al estallar gas metano en una mina de carbón en la pro-vincia de Natal, dijeron los

propietarios. Un vocero de la Iron and Steel Corporation de Sudáfrica dijo que la explosión subterránea se

na de carbón del Hlobane en Vryheid, situada a 250 kilómetros al noroeste de Durban, poco antes de las 20 (06:00 GMT), causando la muerte de 60 negros y tres blancos.

Otros tres mineros se encontraban en grave estado Pasa a la página 47

## Exigirá indemnización total Surcorea a Rusia

Seúl, Sept. 12 (Latin-Reuter). Corea del Sur se propone exigir formal-mente a la Unión Soviética una idemnización total por el Jumbo de Korean Airli-nes derribado por cazas soviéticos hace 12 días, di-jo hoy el Ministerio de Re-

laciones Exteriores.
El ministerio dijo en una
declaración que la exigen-

cia será transmitida a la Unión Soviética por inter-medio de los Estados Uni-

dos hoy más tarde. Dijo que Washington actuaba en representación de Corea del Sur puesto que Seúl no mantiene relaciones diplomáticos con

También declaró que Pasa a la página 42

# Fracaso negociación de desarme, alarma a ONU

Naciones Unidas, Sept. 12 (Latin-Reuter) (Por Michael Litteljohns). El secretario general de las Naciones Uni-das, Javier Pérez de Cuéllar, expresó su "profunda alar-ma" ante el fracaso de las negociaciones de desarme, di-ciendo hoy que los nuevos sistemas de armamentos cre-ados podrían tornar irreversible la carrera armamentis-

ados pogran tornar inteversible de la Asamblea General de las Naciones Unidas dijo que el problema de los misiles de mediano alcance era quizás más agudo, y que a menos que las negociaciones tuvieran éxito, podrían

a menos que las negociaciones tuvieran exito, podrian tornarse crítico. "Más allá de todo esto", dijo, "se cierne la perspectiva a largo plazo de una militarización del espacio exterior y la informatización y automación de la guerra, que a larga podría escapar enteramente al control político".

En una breve referencia al derribamiento de un avión sucoreano, por misiles soviéticos el 31 de agosto, dijo que era necesario urgentemente entablar comunicaciones



APOYAN A PINOCHET, Santiago, Chile, Sept. 12 (AP). Chilenos, partidarios del general Augusto Pinochet, flamean banderas de Chile frente a las oficinas del palacio de gobierno, mientras el gobernante pronuncia su mensaje a la nación, en el décimo aniversario de su ascenso al poder

más abiertas e inmediatas entre todas las partes "a fin de crear un entorno en que el uso de la fuerza sea incon-cebible".

#### Recalca deficiencias

El informe escrito, el segundo que presenta desde que se hizo cargo de la secretaría general a principios de

Pasa a la página 38

## Vesco intermediario de traficantes de cocaína

Chicago, Sept. 12 (UPI). Robert Vesco, un finan-ciero fugitivo que huyó de Estados Unidos en 1972 con unos 60 millones de dólares en efectivo, opera ahora coen efectivo, opera anora co-mo intermediario entre el gobierno de Cuba y los principales proveedores de cocaína, informó hoy el diario "Chicago Tribune".

"La conexión entre Vesco y las operaciones sudamericanas de exportación de drogas, dicen agentes federales, es Carlos Leh-der, ostentoso jefe de lo que las autoridades nortameri-canas de la Administración de Control de Drogas creen es una de las mayores mafias de la cacaína que inundan el mercado nortameri-

dan el mercado nortameri-cano con la droga ilegal', indicó el "Tribune".

Dijo que Vesco habló a un dirigente del Congreso nor-teamericano de sus rela-ciones con la droga en una reciente conversación.

Un abogado que representa a quienes intentan re-cuperar unos 224 millones de dólares desaparecidos con Vesco cuando huyó acusado de fraude en un ca-so de fondos mutuos, especuló que Vesco se dedicó al tráfico de cocaína porque estaba quedando sin fondos.

El funcionario del Congreso nortamericano, que solicitó anonimato, dijo mantener contacto porádico con Vesco, quien le dijo que usa sus contac-tos con izquierdistas de Nitos con izquierdistas de Mi-caragua y de Cuba para lograr que los contraban-distas compren las drogas confiscadas en aviones y buques capturados en la ru-ta entre Bolivia y Colombia y Estados Unidos. Vesco tiene base aparen-

vesco tiene base aparen-te en una isla de Las Baha-mas llamada Cayo Nor-mando, a unos 350 kilómetros de Florida.

### Fue suspendida investigación de muerte de Aquino

Manila, Sept. 12 (Latin-Reuter). Un panel judicial especial decidió hoy sus-pender sus investigaciones sobre el asesinato del líder opositor filipino Benigno Aquino hasta que la Corte Suprema dé su veredicto sobre su legalidad y su derecho a existir.

Al formular el anuncio, Al torminar el anuncio, el secretario de la contro-vertida comisión creada por el presidente Ferdi-nando Marcos para inves-tigar el asesinato de Aquino ocurrido el 21 de agosto, dijo que no se efectuaban más audiencias públicas hasta que la Corte entregue su decisión

### Prohibirán besos de esposas a reos

Londres, Sept. 12 (Latin-Reuter). Los besos con que esposas y novias se despi-den de los reclusos podrían ser prohibidos en la cárcel de de Armley, en Leeds, al Norte de Inglaterra.

Los funcionarios de la prisión dijeron que esos besos suelen transformar-se en el medio para que los convictos reciban drogas, ya que ocho de ellos fueron sorprendidos con dosis de marihuana.

En otros casos, dijeron los funcionarios, las dro-gas ingresan subrepti-ciamente a la prisión en los pañales de los bebés que son llevados a visitar a sus padres.

# EU exige a Rusia indemnice víctimas

Washington, Sept. 12 (Latin-Reuter). Los Estados Unidos presentaron hoy a la Unión Soviética una demanda de indem-nización por el derribamiento de un avión surcoreano, que fue rechazada de inmediato, dijo el Departamento de Es-

inmediato, uijo el bepartamento de Setado.

El reclamo fue efectuado al mismo tiempo que los Estados Unidos presentaba una protesta por el "maltrato físico" a un funcionario estadounidense en Legislado que fue arturleado hoy por la ningrado, que fue expulsado hoy por la Unión Soviética por presunto espionaje. La expulsión añadió tensiones a las ya

estadounidenses-soviéticas por el derri-bamiento del avión surcoreano con 269 pasajeros a bordo ocurrido el 1 de sep-tiembre.

tiembre.

El Departamento de Estado dijo que una nota reclamando "pronta, adecuada y efectiva compensación", sin mencionar ninguna suma específica, fue presentada al encargado de negocios soviéticos Oleg Sokolov por el subsecretario de Estado Asistente John Kelly.

Kelly presentó una segunda nota simi-

Pasa a la página 44



OBSERVA POSICIONES. Aromoon, Libano, Sept. 12 (AP). Un activista druso con su lanza-cohetes, apostado en una colina, observa las posiciones del ejército libanés en un edificio cerca de la costa, al sur del Aeropuerto de Beirut, donde se encuentran los mil doscientos infantes de marina nortame-